

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2012/810/YUTP,**annettu 20 päivänä joulukuuta 2012,****Iranin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/235/YUTP muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

Lisätään päätöksen 2011/235/YUTP 2 b artiklaan kohta seuraavasti:

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto antoi 12 päivänä huhtikuuta 2011 päätöksen 2011/235/YUTP ⁽¹⁾.
- (2) Olisi täsmennettävä, että sellaisten laitteiden, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin Iranissa, myyntiä, toimitusta, siirtoa tai vientiä koskevaa kieltoa ei sovelleta, jos tällaisten laitteiden myynti, toimitus, siirto tai vienti on tarkoitettu yksinomaan unionin ja sen jäsenvaltioiden Iranissa olevan henkilöstön suojaavaan käyttöön, eikä kieltoa liioin sovelleta näihin laitteisiin liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen ja muiden palvelujen taikka rahoituksen tai rahoitusavun antamiseen.
- (3) Päätös 2011/235/YUTP olisi näin ollen muutettava vastaavasti,

”3. Edellä olevaa 1 ja 2 kohtaa ei sovelleta sellaisten laitteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin, jotka on tarkoitettu yksinomaan unionin ja sen jäsenvaltioiden Iranissa olevan henkilöstön suojaavaan käyttöön, eikä teknisen avun, välityspalvelujen ja muiden palvelujen taikka tällaisiin laitteisiin liittyvän rahoituksen tai rahoitusavun antamiseen, sellaisena kuin asianomainen toimivaltainen viranomainen on sen etukäteen hyväksynyt.”

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 20 päivänä joulukuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. FLOURENTZOU

⁽¹⁾ EUVL L 100, 14.4.2011, s. 51.